



# Anbauanleitung Fitting Instruction Notice de montage

Artikel-Nr. / Part-No. / N°article : **550H131.1**

Produkt : **Crash Pad Anbausatz**

Product : **Crash Pad Mounting Kit**

Produit : **Kit de montage pour Crash Pad**

Fahrzeughersteller / Vehicle Manufacturer / Application : **Honda**

Modell (Typ) / Model (Type) / Modèle (type) : **CBR 1000RR ABS (SC59) 2008→**

## Stückliste / Parts list / Composition:

1 Adapterplatte rechts Kennz.: H125/R	adapter plate, right marked: H125/R	plaque d'adaptation droite réf.: H125/R	→ „A“
1 Buchse Ø15x4x26mm	spacer Ø15x4x26mm	entretoise Ø15x4x26mm	→ „B“
2 Buchsen Ø15x4x13,5mm	spacers Ø15x4x13.5mm	entretoises Ø15x4x13.5mm	→ „C“
1 Scheibe Ø6,5xØ14x3mm	spacer Ø6.5x Ø14x3mm	rondelle Ø6.5xØ14x3mm	→ „D“
1 Adapterplatte links Kennz.: H125/L	adapter plate, left marked: H125/L	plaque d'adaptation gauche réf.: H125/L	→ „E“
3 Buchsen Ø14x4x27mm	spacers Ø14x4x27mm	entretoises Ø14x4x27mm	→ „F“
1 Buchse Ø15x4x25mm	spacer Ø15x4x25mm	entretoise Ø15x4x25mm	→ „G“
2 Schrauben M10x1,25x30	allen bolts M10x1,25x30	vis M10x1.25x30	
5 Schrauben M6x60	allen bolts M6x60	vis M6x60	
1 Schraube M6x50	allen bolt M6x50	vis M6x50	
1 Schraube M6x45	allen bolt M6x45	vis M6x45	
1 Schraube M6x40	allen bolt M6x40	vis M6x40	
2 Crash Pads (separat zu bestellen!)	Crash Pads (order separately!)	Crash Pads (commande à part!)	

**Prüfen Sie die Lieferung  
auf Vollständigkeit!**

**Check for completeness!**

**Vérifiez si la livraison est  
complète !**

**Wichtig:** Wenn Sie kein ausgebildeter Mechaniker sind, wenden Sie sich bitte an eine Fachwerkstatt. Es gelten folgende Anzugsmomente, falls nicht in der Zeichnung anders angegeben: M5 = 5Nm; M6 = 10Nm; M8 = 20Nm; M10x1,25 = 35Nm. Für alle Verschraubungen mit Rahmen oder Motor gelten die Anzugsdrehmomente des Fahrzeugherstellers. Die Montage muss seitenweise erfolgen, keinesfalls die Motorhalterung auf beiden Seiten gleichzeitig lösen.

**Important:** If you are not a trained motorcycle mechanic stop now. Ask a local motorcycle shop to do the work for you.

If not otherwise mentioned, the following tightening torques are recommended: M5 = 5Nm/3.7lbf ft; M6 = 10Nm/7.4lbf ft; M8 = 20Nm/14.8lbf ft; M10x1.25 = 35Nm/25.8lbf ft. Refer to the vehicle manufacturer's instructions for all connections to frame or engine. Fitting needs to be done one side after the other, never loosen the engine support on both sides at the same time.

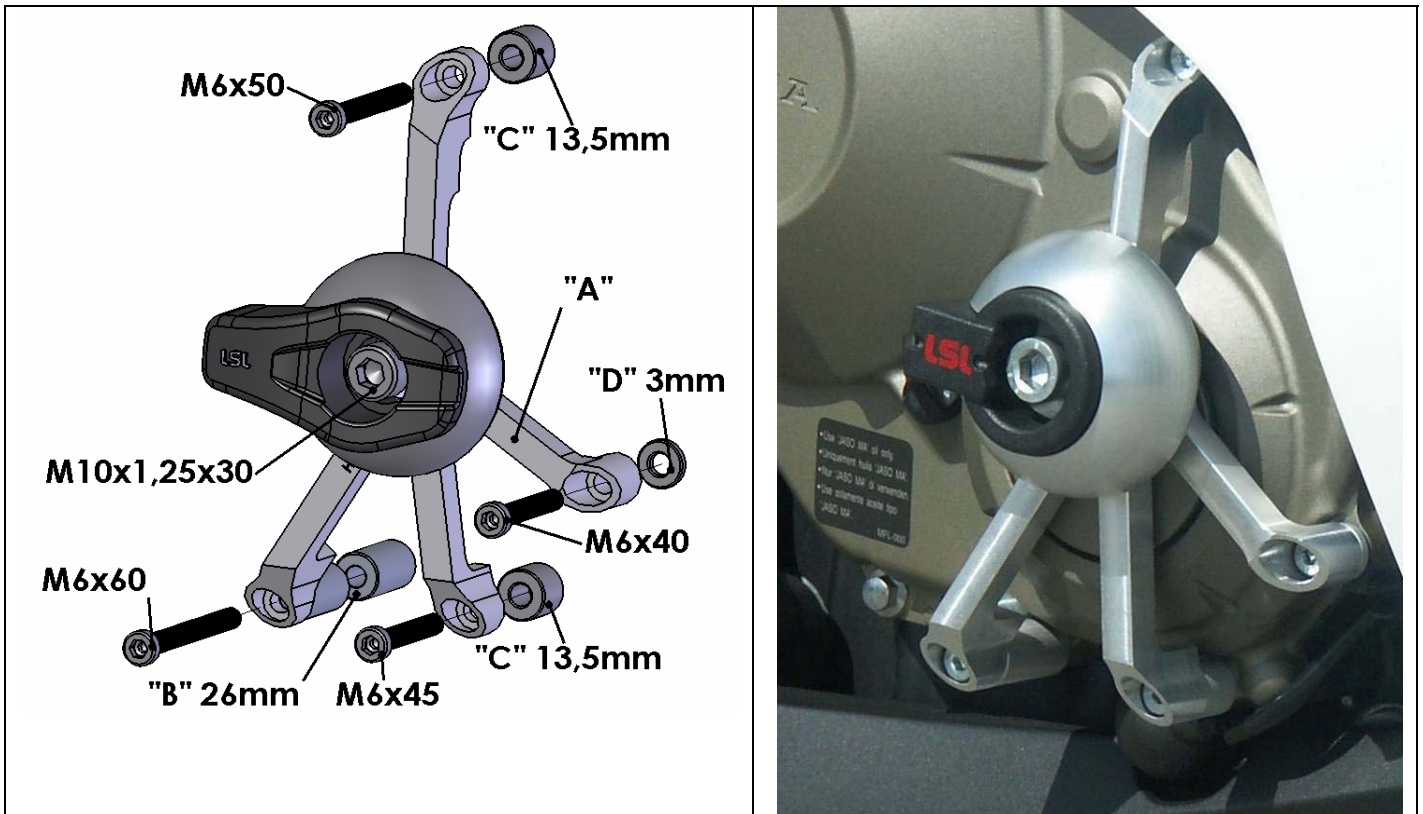
**Important:** Adressez-vous à un atelier spécialisé si vous n'êtes pas mécanicien.

Sauf indication contraire, utilisez les couples de serrage suivants:

M5 = 5Nm; M6 = 10Nm; M8 = 20Nm; M10x1.25 = 35Nm.

Pour tous les vissages au niveau du châssis ou du moteur, utilisez les couples de serrages indiqués par le fabricant. Le montage des Crash-Pad s'effectue d'abord d'un côté puis de l'autre! Ne jamais desserrer simultanément des deux vis tenant le moteur!

**Montage rechts / Fitting right side / Montage côté droit:**

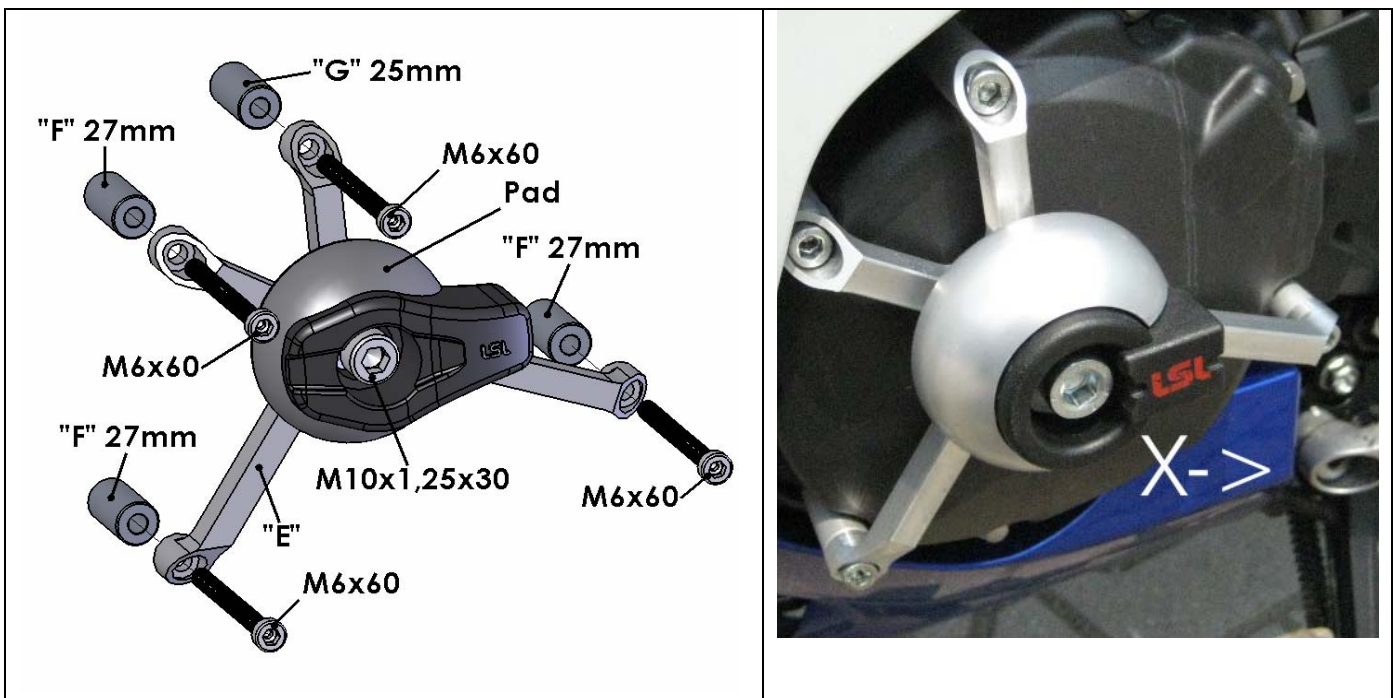


**Montage links / Fitting left side / Montage côté gauche:**

Entfernen Sie zunächst die Plastikabdeckung der Lichtmaschine und das Halteblech an der mit „X“ markierten Stelle. Montieren Sie dann das Crash Pad wie abgebildet.

First you need to remove the alternator's plastic cover and the cover bracket marked with "X". Then mount Crash Pad as shown.

Supprimez le recouvrement en plastique de la dynamo et la patte de fixation à l'endroit marqué d'un « X ». Puis, montez le Crash Pad comme représenté ci-dessous.



### **Allgemeine Hinweise:**

Der Kunststoffeinsatz wirkt wie eine Kufe und dient dadurch als Führung und Geschwindigkeitsreduzierung für das rutschende Motorrad, dazu muss der seitlich aus dem Crash Pad ragende Kunststoffblock gegen die Fahrtrichtung nach hinten zeigen.

Crash Pads schützen nicht vor Kratzern, verhindern aber oft schwere Schäden an Rahmen und Motorgehäuse. Da Schäden an Rahmen oder Motorgehäuse trotz, oder wegen, der Verwendung von Crash Pads nicht völlig auszuschließen sind, erfolgt die Montage auf eigene Verantwortung und unter Ausschluss jeglicher Gewährleistung durch LSL-Motorradtechnik.

### **General advice:**

The plastic insert guides your motorcycle and reduces sliding speed in case of an accident; therefore the plastic insert's boulder has to face backwards, against the driving direction.

Crash Pads will not prevent scratches but can mostly avoid heavy damages to frame and engine. Anyhow it is possible, that damage may occur by or in spite of using Crash Pads, therefore be aware that Crash Pad mounting is on your own responsibility and without any warranty by LSL-Motorradtechnik.

### **Mentions générales:**

La pièce intercalaire en matière synthétique sert de glissière et réduit la vitesse de la moto en cas de chute. Pour obtenir cet effet, la partie saillante de la pièce intercalaire doit être tournée vers l'arrière, donc dans le sens opposé à la marche de la moto.

Les Crash Pads ne protègent pas des rayures, mais empêchent souvent des dégâts bien plus graves au châssis ou à la carcasse du moteur. Malgré l'utilisation des Crash Pads, l'endommagement du cadre ou de la carcasse du moteur pendant une chute de la moto n'est pas exclu. Le montage des Crash Pads se fait sous votre responsabilité à l'exclusion de toute garantie de la part de LSL-Motorradtechnik.



**LSL-Motorradtechnik GmbH • D-47809 Krefeld**

**[www.lsl.eu](http://www.lsl.eu)**